

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bacăușul

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipșcani 35

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 3 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Invingerea lui Gladstone.

În fine, după aproape o lună de luptă electorală dintre cele mai înfrântate, clasică patrie a constituționalismului și parlamentarismului o se reîntre în vâgșul vechiu: rămânând să se schimbe numai guvernul. Pentru-că din alegerile actuale guvernul Salisbury este bătut! De trei zile deja majoritatea guvernamentală a fost zdrobită. Față cu 311 ministeriali conservatori, au eșit 347 opoșanți liberali, rămânând a se alege încă 12 deputați, care de ori-ce partid ar fi, n'au să mai schimbe însă actuala situație.

Marele liberal, adevăratul democrat și bărbat de stat, bătrânul Gladstone va fi chemat deci în curând să constituie un nou cabinet în locul lui Salisbury.

Faptul acesta, de sine se înțelege, are mare însemnătate nu numai pentru Anglia, pentru politica ei internă, dar pentru întreaga Europă, pentru politica externă a Angliei, am pute să o spunem: pentru întreaga situație internațională.

Privitor la cestiunile interne ale marelui regat se scrie, că lordul Salisbury a avut încă alaltăieri audiență la regina Victoria. S'a hotărât să nu demisioneze până-ce nu se va întruni noul parlament. Cu alte cuvinte: după-ce va primi un vot de încredere, căci îndoială nu mai încap, că opoziția ajunsă la majoritate n'are să-l menagieze o singură zi.

Se va constitui atunci un regim liberal, în frunte cu bătrânul, dar vecin tinărul Gladstone, ai cărui aderenți frunțași agită pentru un cabinet radical englez-scoțian. S'au și ținut în privința aceasta meetinguri; în Anglia toate emanațiile dela voința poporului, care se consultă în adunări numeroase, ear' meetingurile ținute au adus hotărârea a cere viitorului șef al guvernului să introducă la cârmă elemente tinere, viguroase, cu idei înaintate și să se folosească cât se poate de puțin de elementele slăboage, cu idei mai învechite.

Din parte-i, Gladstone se arată dispus a face aceasta. Bărbat de stat, care în totdeauna s'a insuflat dela popor și a cărmuit așa, după-cum opinia publică a țării a cerut, e mai mult ca sigur, că și de astă-dată el tot vocii poporului i-se va supune.

În curând Anglia va avea deci un guvern liberal condus de Gladstone și spriginit de elementele scoțiane și irlandeze. Prețul acces-

tui concurs scim care este: autonomia Irlandei și a Scoției, pe care guvernul actual, spriginit de aristocrația și preoșimea engleză, n'a voit să o acorde.

Că oare Gladstone reuși-va de astă-dată cu al lui *Home-rule*, din pricina căruia a căzut în rindul trecut, nu este tocmă de tot sigur, deoarece multe elemente liberale, așa dișii uniști, o să lupte contra. Nu este mai puțin adevărat însă, că partea covârșitoare a alegătorilor Britaniei s'au declarat pentru programul desfășurat de Gladstone. Acesta se spriginesce deci pe ceva foarte real întreprinzând marele proiect de reformă.

Important este apoi și proiectul privitor la rezolvarea *cestiunii muncitorilor*: larg în cel mai literal înțeles al cuvântului, democrat în toate ale sale, Gladstone a luat în programul său și rezolvarea cestiunii muncitorilor. Nu cere opt oare de muncă, absolut nu vrea să impună nimic, ci lasă la buna învoială a muncitorilor, ca aceștia să se înțeleagă pretutindeni cu patronii, și să lucreze apoi după învoială stabilită. Nu uită însă a formula toate garanțiile ce-l pun pe muncitor la adaptul exploatării fabricanților. De aici lupta înverșunată ce burghesia și aristocrația financiară, — fabricanții și antreprenorii mari, — au desfășurat-o în alegeri contra lui Gladstone, care altmintre este fiu de ne-guțător. Pururea cu inima caldă și plin de idei generoase, de când e, el a luptat în continuu pentru desrobirea celor impilați, pentru ușurarea sorții celor suferinzi. Și dacă e de admirat ceva în caracterul marelui bărbat de stat, apoi aceasta e numai inteligența rară a lui, dar' mai ales interesul deosebit ce el l'a arătat față cu suferințele nu numai ale supușilor regatului britanic, ci și față cu alte popoare, pe care le-a știut năpăstuite.

O să aibă mari greutăți în reforma ce va întreprinde-o. Va trebui să lupte contra elementului bogat și cu trecere între burghesime. Alegerea îndoită însă a lui Conybeare, conducător al partidei radicale a muncitorilor, alegerea lui Mac Cartley, conducătorul Irlandezilor, apoi căderea fiului mai mare al lui Salisbury, sunt toate semne, care indică direcția ce trebuie să o dea viitorului său cabinet.

Home-rule și cestiunea muncitorilor, eată deci cele două puncte din programul lui Gladstone, puncte a căror rezolvare este așteptată cu încordată luare aminte în Anglia.

Cât despre politica externă, se crede că schimbare mare, ba poate nici o schimbare n'are să provoace venirea la putere a lui Gladstone, cu toate-că în discursul său dela Glossop, secretarul de stat Balfour și-a exprimat oare-care îngrijire. Ceea-ce este probabil, e că în capul departamentului de externe are să fie chemat deputatul și iscusitul diplomat Rose, despre care se știe, că e omul păcii. Ear' sigur e, că însuși Gladstone este bărbatul de stat, care nu ținse decât progresul și mărirea pe cale pacifică a țării sale, că e unul din rarii bărbăți de stat, care adesea a intervenit și s'a expus chiar în cestiuni, în care patria sa nu era interesată de aproape: făcea aceasta numai îndemnat de simțăminte generoase, filantropice, umane.

Ear' dacă e vorba să ne rostim asupra felului cum s'au făcut alegerile ce sunt terminate, apoi n'am avea de exprimat decât admirația noastră: s'au ales 660 deputați fără a se fi provocat un singur scandal, fără să se fi făcut silnicie asupra unui singur alegător.

Ce deosebire între alegerile engleze și cele din Ungaria, pretinsă a fi și ea organizată după chipul și asemănarea Angliei.

Alegerile din Ungaria sunt nise caricaturi comparate cu cele-ce s'au terminat în Anglia, în adevăr patriia clasică a constituționalismului și parlamentarismului.

Ovrenul — făcător de ceartă. „Pester Lloyd“ primesc din Arad o corespondență, în care se spune, că fabricantul din Budapesta, Ovren Emil Neuschloss a cumpărat în comunele românești Șilighia, Lupușeu și Iaroș un complex de 3200 jughere de pământ. Pe această moșie a adus 65 de familii curat maghiare mai întâi ca arăndași, ear' pe urmă a vândut moșia pe vecie. Cu privilegiul predării moșiei noilor proprietari s'a făcut jupânului o primire festivă, la care au asistat multe notabilități din Arad. Guvernamentul citat termină corespondența astfel: „Dl Neuschloss prin această colonizare nu numai a făcut alor 16 de familii un serviciu neprețuit, ci totodată a împlinit și o misiune culturală, transplantând un număr mai mare de țărani diligenți și neaoși maghiari într-un ținut, locuit până acum numai de țărani români“.

Pentru Ovren este o „misiune culturală“ a viri Maghiari printre Români și a da astfel privilegiu la certe și frecări naționale, unde până acum nu au fost!

Vărsarea de sânge în Măgura

Despre măcelul ce l-au făcut earăși gendarmii între poporul român la Măgura, o comună în apropierea Rodnei-vechi, un martor ocular ne trimite dela Sângeorgiu-român următorul raport:

Ca nu cumva publicul să fie indus în eroare prin ceva enărări false sau prin cetera unor corespondențe neadeverate trimise de oameni cu intențiuni rele foilor, — Vă rog să dați loc în preșutul diar ce redacția următoarei descrieri fidele a regretabilelor evenimente petrecute în comuna Măgura, comitatul Bistrița-Năsăud, cercul Rodnei-vechi, în ziua de 30 Iunie (12 Iulie) a. c.

Sași din comuna Iad ducându-și caii la munte au fost siliți a lăsa pe muntele comunei Măgura un cal sătesc, care fiind bolnav într-atât slab, de era cu neputință a-l duce mai departe. Convenind mai la deal cu păstorii dela boii Măgurenilor i-au rugat să se uite și după calul lor, de vor pute. La cântă timp după aceea se prezintă la acești păstori inspectorul pus de Sași peste păstori și stăva lor și îi întreabă despre cal. Păstori Măgurenilor în glumă îl îndreaptă pe Sas a căuta calul aci într-o parte aci, într-altă parte, ba se învoase, că pentru un preț oare-care îi vor ajuta și ei a căuta. Cu toate aceste calul nu s'a găsit. — Sasul ajungând în drumul său în „Poiana Rotundă“, unde este postul de gendarmi, istorisește acestora lucrul, că păstori Măgurenilor trebuie să știe de cal, și de cumva calul nu se găsește, ei l-au furat. De aici pornesc cu Sasul doi gendarmi la numiți păstori, unde făcând o cercetare află per de cal și o bucată foarte mică de piele. Pe baza acestora leagă păstori, și lăsând boii singuri aduc păstori în Măgura, poate înfricându-i pe drum și cu ceva lovituri, ca să spună despre cal.

Ajungând pe după amăzi în comună, aici era foarte puțin popor pe drum, se duc la cancelaria comunală și acolo rămânând un gendarm cu bonarii tot legați, celalalt împreună cu primarul comunal și cu Sasul se duc la câmp, unde locuia al bouar, ca să-l aducă și pe acesta. Într-aceea fiind și de serbătoare și așa poporul fiind tot pe acasă, — intrând și unul și altul în cancelarie ved buarii legați și mâinile lor umflate. Își aduc apoi aminte, că boii lor au rămas numai singuri pe munte, că primarul în loc să se îngrijască de asigurarea vitelor din munte, dând credemint minciunilor Sasului, merge să prindă oameni nevinovați (este părere comună, că calul Sasului trăsece și se află pe munte) și acestea toate încep a produce o neliniște în popor, care din ce în ce se înfură mai tare asupra Sasului, care a scornit lucrul, și asupra primarului, care pentru câțiva cruceri dela Sas, care competeau unui servitor comunal și nu lui, neglijă bunul comunal. În urmarea

acestora poporul a început a pretinde deslegarea păstorilor, și dacă a înțeles, că aceasta nu se va face, a început a se mișca tot mai tare.

Trecută circa două ore dela venirea gendarmilor în comună. Într-aceea vine și gendarmul dus cu primarul și care înțelegând, că poporul e mișcat, legase în capătul satului pe Sas cugetând, că prin aceasta va face liniște. Însă înzadar, căci poporul vedând apropierea lor pornesc în număr considerabil spre ei și îi încungiură. Ca prin minune scapă gendarmul, Sasul și primarul până în dreptul cancelariei comunale. Aici se aruncă oamenii asupra Sasului și încep a-l pălmui, primarul dispare, ear' la gendarm cu înțea fulgerului i-se ia pușca și sabia și apoi fu trântit de gloată la pământ, unde capătă și câteva palme și pumni. Celalalt gendarm, care era lungă prizonier în cancelarie, își temea nasul a eși de acolo sau a face întrebuințare de armă.

Notarul cercual Vasile Szabó, care până aici era printre popor, — vedând scena, — sare la fereastra preotului Zaharie Bulbec, care își are locuința în imediată apropiere și care se afla în casă cu nise oaspeți, și aici strigă: „Părinteeși și liniștește poporul, că perim cu toții!“

Eșind preotul afară prin câteva cuvinte calmează spiritele, împresc poporul și bagă pe Sas și pe gendarm în cancelaria comunală. Notarul numit apoi se întrepune la gendarmi să deslege păstori și să-i elibere, ceea-ce se și făcu, deși destul de neprecugetat, după-cum au dovedit urmările.

Liniștit și depărtat odată poporul, preotul roagă pe gendarmi a nu face mai departe ceva mișcare și apoi se depărtează la ale sale; ear' notarul adună iute comitetul „inter arma“ să se consulte, cum să porceadă. Consultarea însă fu întreruptă. Anume, unul din cei doi păstori eliberați merse direct în făgădău și acolo bând puțin vinars, însuflețit de desarmarea unui gendarm, concepe ideea să-și răsbune asupra gendarmilor. Merge deci repede în cancelarie, și după el, nu din pofta de sânge fără din curiozitate băbească, ca prin minune se grămădesce earăși o mulțime de popor. Ușile erau deschise și așa păstorul merge la gendarmi și începe a disputa cu ei, că tâlhar e dinsul sau ba, că de ce au dat în el? și amenință pe gendarmul desarmat cu o palmă; atunci celalalt întinde pușca, dar' atunci sar mai mulți pe el și vreau să i-o iee împedcându-l de a face ori-ce întrebuințare de ea, așa că abia a putut slobozi un glonț, și acela în aer.

Într-aceea gendarmul desarmat apucă sabia celuilalt și începe a străpunge în dreapta și stânga. Poporul intrat în cancelarie și membrii comitetului începură a sări pe ferestri, căți nu încăpeau pe ușe și într-un moment se golesce cancelaria. E de însemnat, că acest lucru s'a întâmplat foarte iute. De

FOIȚA „TRIBUNEI“.

„Dela mare pân' la Tisa...“

Ministrul de culte a mai scos asadar din un câteva cărți de școală românești; a scos chiar un vocabular latin-român, care se folosea de douăzeci și-unul de ani la Brașov și care va fi „păcătuit“ cu prefața poate.

Traducerile nemodificate din ungurese sunt însă bine vădute; Pütz, carte tradusă, dar' cu adause din istoria română, e scos din școală, Ribáry și Mangold vor rămâne.

Nu-i lucru de cine știe ce mare însemnătate, el de el, duhul național, de care se teme Ungurul viteaz, nu se încuibă tocmă în vocabulare și gramatici germane și într-o carte de stil; el este de însemnătate însă prin tendințele ce le descoperă și el, ca și alte multe treburi din afacerile ministrului de culte și instrucție din „noua residență“.

Cartea ungurească se crede, că va străcura, ca și institutele ungurești, idei și simțiri maghiare în mintea și inima primitoare a copilului român școlar.

Dacă el, copilul n'ar sta sub influența unei agitate vieți românești, dacă în oraș eșind din școală nu ar fi vecinic cu de ai lui și pretutindenea; ori dacă „cei dela sate“, cei mulți, nu ar reveni mereu la vatra lor; cu alte vorbe, dacă mulțimea de popor nu ar avea influența ce o are asupra fiilor sei, — da, s'ar perde vre-

unii; dar' așa? Mulțimea aceasta bate cu duhul ei toate școalele, toate tipăriurile maghiare?

Ear' această mulțime, prin fiii se se sporesce, se mărește și se va spori, se va mări; și în ei își lasă moștenire duhul său, care nu-i un „nimic“, ci este suma unei vieți lungi istorice, vieță rezultată din munca unei rase deosebite cu totul de rasa maghiară, prin toate aptitudinile ei, intelectuale și morale.

Noi, în care acest duh este, nu vă pricepem, onorabili concetățeni maghiari.

Noi nu ne potrivim cu voi.

Noi nu ne putem înțelege, decât fiind doi alături, ear' nu una fiind.

Noi vrem a continua deci viața noastră, de a cărei istorie suntem mândri.

Această viață este unitatea culturală, pe care voi credeți, că o veți face fărime silindu-ne a sta prin Cluj și Pesta, a ceti *Csárda romjai* și *Egy gondolat bánt engemet*, ori *Toldy* și a învăța istoria după Hunfalvy, pe care din mila cerească l'a lovit dambლა, cataroiul, tocmă când mai făuria o falsificare a istoriei românești.

Cui se ține cumințe, nu-i poți ierta prostia.

Așa ceva, de, numai voi puteți crede; și credeți, fiindcă mult doriți.

Dar' nu sântem nici noi de ieri de alaltăieri; și, cu vocea cinstitelor d-voastre fețe, eată că îndrăsnim, onorabili colegi pu-

blești maghiari, a vă mai da o dovadă, că noi unitatea noastră culturală demult o tot întemeiem, și de, că dintre noi numai cei stuși și necunosători de neam ar pute să vă ajute întru realizarea operii ce ați plănuț, ca vânătorul ce a vândut pelea ursului, și ursul în pădure!

Dela noi au trecut Românii plaiurile dincolo, dar' ei dincoace n'au uitat cărările pe unde au trecut, și au știut totdeauna cum și pe unde să revină la noi; o probă, că dl Réthy aca-de-mi-ci-anul nu studiază complet cestiunea când dădea, că configurația geografică a Ardealului înseamnă populației lui drumul *firesh* (!) spre cultura maghiară cu centrul la Pesta — de unde și dumnilui o adauge!

Nu vom spune cum domni români erau odată stăpâni pe teritorii aci ungurești; nu ne vom opri la mărșăviri, cum domni români făcând cultură întemeiau spre pildă biserici dela Făgăraș și până la Muncaciul chiar, nu vom de crie cum metropolii români din Ardeal mergeau odată la București, de se sfînșiau și se întorceau de acolo cu evangelia și darurile de cinste ce le primiau dela domni români, stând de bună-seamă și la vorbe serioase cu ei; nu vom stăru mult asupra faptului, că une-ori principii Ardealului puneau chiar metropolii pe cine voia influent domn muntean; vom aminti numai cum d. e. la Brașov, la Bălgrad veniau tipografi români, care ne tipăreau cărți; toate tot lucruri de

veditoare, că și în trecut venia de dincolo cultură dincoace, și că ea n'a venit dela Unguri; care acum vreau să ne de ce înșiși ei n'au.

Ne vom opri însă la câteva momente mari culturale trecute.

Astfel odată erau vremile mai fanatice de religioase, decât sânt astăzi. Un principiu din Ardeal ne tipărește un catechism calvinesc pentru-că prin cărți se străcoare „eresul“ în poporul românesc. A dat principiele, și unde a răspuns dăttura? Pesta munți, la frații noștri, care și atunci, ca și astăzi, s'au adunat se protesteze și să scrie în contra violentării conștiinței noastre, atunci religioase, aci naționale. Și dăce Varlaam, metropolitul Moldovei:

„Iubiții mei fii! Întemplantu-mi-se estimă a fi în părțile Terii-Românești cu treabă domnească și a poporului în Tergoviște, cu cei mai de frunte și mai de fire vorbind, mai vârtos cu oare-care boier cinstiți și sloveasnic și a toată destoinicia și înțelegerea harnic, drept pravoslavnice creștin, al doilea logofet și frate doamnei a bunului credincios și a luminatului domn Ioan Mateiu-Voevod, cu mila lui Dumnezeu, domnul Terii-Românești, domnului Udriște Năsturel, care ca un iubitor de învățătură și socotitor credinței celei drepte, în mijlocul altor cărți nou ce i-mi-au arătat, adusu-mi-au și o cârtică mică în limba noastră românească tipărită, și dacă am cetit-o, am vădut semnul

ei scris Catechismul creștinesc, care o am aflat plină de otravă de moarte sufletească, de care lucru, iubiții mei fii! mărturisesc înaintea lui Dumnezeu cu firea mea, că mare grije și multă scârbă a cuprins sufletul și inima mea, pentru care lucru am chemat și am strins sobor dintr'amândouă părțile și din Țeara-Românească și din Țeara-Moldovei, nu atâtă, ca doară să poată ei clăti inima voastră, ce-i întărită și rădăcinată pe temelia cea bună și tare a bisericii noastre pravoslavnice, cât cuget și socotesc, când ei cu aceste minciuni și amăgiri cearcă și ispitesc în tot chipul să poată afla pe nescine prost și nesciutor să-l sparie cu mărturia sfintei scripturi, care fără de cale le-au pus și rău tălănesc spre a lor perire. Pentru aceea am socotit, că am o datorie mare, să fac răspuns și să arăt strîmbătura și tălcul cel rău al lor, care tălănesc rău și strîmbează scriptura sfântă. Și aceasta, nu că doară prepu ceva întru fapăturile cele pravoslavnice ale creștinătății noastre, că știu foarte bine și sânt adevărit, cum credința voastră ce ați apucat dintăiu și din început nici unul dintre voi cărțile cele ereticești și învățătura lor în număr nu le socotiți, ci numai pentru-că să arăt înțunecul și neînțeleger ea lor ce au întru scriptura sfântă, care o tălănesc pe vocea și pe volnicia lor ș. c.“ (După Șincai.) (Va urma.)

sabia gendarmului doi a rămas numai decât morți, unul rănit de moarte și vreo cinci răniți ușor, între care și membrii din comitet, cari n'au avut fericierea a încăpea iute pe ferestri ori uși. Pășese apoi earăși preotul și notarul la mijloc rugând pe gendarmi a înceta, ceea ce s'a și făcut și poporul s'a împrăsciat, la ce a contribuit nu numai spaima sângelui versat, ci și sosirea altor doi gendarmi, care din întâmplare erau în patrol. S'a făcut apoi aretare prin notar și numai decât au început a curge gendarmii ca ploaia, până-ce au împlinit numărul de 12. Acum însă totul era liniștit afară de gendarmul, care nu avea pușcă. A doua zi și aceasta o a căpătat, dar' cu o poftă de hienă a fost bătuți de gendarmi mai mulți inși și cu deosebi acela, la care au aflat pușca și care și așchi în urma bătăilor tirane și proprii numai gendarmilor ungurești, în că și așteaptă finitul.

A venit apoi la fața locului o comisiune de medici și judecători și rezultatul investigațiunii a fost transportarea alor 10 oameni în carcereta Rodna.

Aceasta ar fi descrierea fidelă a regretabilei întâmplări din Măgura.

După părerea comună și după-cum sau convins înșiși judecătorii, poporul nici decât nu a avut intențiunea de a bate sau zdrobi pe gendarmi, fără numai să-i desarmeze, ca așa necontențuți să și poată răbuna asupra Sasului și asupra primarului, care după-cum se dice nu numai aici, ci peste tot face multe nesocotite și nu se pot mântui de el, căci e spriginit. — Aceasta s'a dovedit și prin aceea, că pe gendarmul desarmat nu l'au bătut într-o atitudine în care s'au spărat. — Cu atât mai puțin a putut avea această mișcare ceva însemnată sau doară numai miros politic, după-cum s'ovonește Ungurii. — În liniștea poporului foarte mare merit are părintele Bulbuc, pe care într-o atitudine îl ascultă poporul seu, — după-cum am văzut cu ocaziunea aceasta, — încât în mijlocul celei mai mari porniri și gălăgii, când gendarmul era încă jos, a făcut prin vorba sa o tăcere mormențială și a împrăsciat poporul.

Diarele maghiare înregistrează cu vedită satisfacțiune faptul, că „gendarmii s'au purtat brav, au tras în carne vie, a lungit la pământ pe Valachii sâlbateci“.

Acolo, unde infamia diarelor maghiare culminează este, că ele atribue acest măcel ca o urmare a mergerii Românilor la Viena, dicând, că de atunci poporul român ferbe, că peste toate locurile mișue agenții revoluționari, care agită poporul pentru a face un nou 48! Așa scrie „Pesti Napló“, organul contelui Apponyi, așa scrie „Pesti Hirlap“, organ semioficios, așa „Egyetértés“, „Magyar Hirlap“ și toate foile șoviniste.

În păcătoșenia lor strigă după măsuri excepționale contra „Valachilor ațiați“, și nu ved, că înșile, prin agitarea ce o fac provoacă, contribuie la încordarea unei situațiuni și așa destul de încordată și care nu se poate prevedea cum are să se rezolve.

„Magyar Hirlap“ dela 19 Iulie n. scrie următoarele despre acest măcel:

„Valachii din Măgura au atacat pe gendarmii din Rotunda, au asediat primăria și revoluția nu s'a putut potoli decât prin baionete și gloanțe.

„Comuna Măgura dela poalele Rotunde e locuită de Valachi. Aceștia trăiesc din prăsierea vitelor, fură, jefuiesc, țin în adevărată teroare întreaga popor-ție muncitoare din jurul Bistriței. Și zilele trecute și-au ales un mânăz din cireada comună a Sasilor și neputând face altfel, l'au omorât cu bâtele și au împărțit pelea lui între dinșii.

„Doi membri din corpul gendarmesce al Rotunde au reușit să dea de urma hoților și să pună mâna pe ei, dar' se caute pe gazda hoților l'au împedecat poporația comunei, care este ațiațată de agitatorii valachi sistematic în contra autorităților maghiare. O zi întreagă a ținut asediul contra gendarmilor strimțorați la primărie sub conducerea a doi cumnași ai primarului, a părintelui preotului din comună și a altor conducători, și n'a încetat decât când gendarmii s'au alergat la ultimele mijloace.

„Doi tribuni valachi au cădut morți și mai mulți de 20 au fost răniți. Poporul fanatisat nu a fost însă intimidat nici prin aceasta, ci a luat la goană și pe primar și notar, așa că aceștia s'au ascuns într'un pod dinaintea Moților revolțati.

„Valachimea din Măgura ferbe de altfel de timp îndelungat și se vede, că a aștepta numai ocaziunea să erupă.

„Este constat, că dela trădarea de patrie de când cu Memorandul, despre al cărui nesucces au dat seamă și agenții va-

lachi de acolo, poporația satului n'a visat despre altceva, decât despre marea rebeliune, ce vor începe-o în curând tribunii. La sapă și cosit, afară în câmp în zile de lucru, la rachiuri în biserică în zile de sârbătoare nu era vorba, decât că peste puțin timp va fi slobod să atace, să omoare și să jefue pe cei de altă limbă.

„Cum au făcut la 1848!

În loc de-aș hrăni fantasia cu astfel de minciuni foile maghiare ar face mai bine să explice lumii următorul lucru: Cum se întâmplă, că gendarmii din mici incidente, aici d. e. din cauza unui cal bolnav rătat prin pădure, pușcă, taie și omoară Români car' la Turda, Șimleu și Arad aceiași gendarmi cu poliție cu tot dispar cu deservire, când e vorba a opri nește sâlbateci maghiari de a devastă case, de a face atentate în modul cel mai mișelesc la viața unor cetățeni onorabili și pacinici? Acest lucru se ni-l lămurească presa jidanc-maghiare.

Sosirea regelui Carol în țeară.

Trimisul special al țiarului guvernamental „Timpul“ trimite telegrafice foi sale despre sosirea regelui Carol în România următoarele amănunte din Sinaia.

„M. S. regele și A. Sa regală principele moștenitor au sosit așchi la 8 oare și jumătate cu un tren expres la Predeal.

Gara frumos împodobită, pe peron așteptau toți domni ministri, generalii Vlădescu, Pencovic, dl Negulescu, prefectul de Prahova, dl Populeanu, procuror general, și un număr considerabil de studenți universitari.

La sosirea trenului o companie de vânători prezintă armele.

Studenții au făcut suveranului ovațiuni entusiaste.

Studentul Boldescu a prezentat suveranului un splendid buchet, purtând inscripția „Trăiască regele Carol“.

Regele a mulțumit călduros studenților și coborându-se din vagon s'a întreținut cu minisrii.

La Sinaia M. S. regele și principele Ferdinand au sosit la oarele 9 și jum.

În gară erau așteptați de un public imens, care a isbucnit la oprirea trenului în aclamațiuni prelunge.

M. Sa convorbi cu membrii corpului diplomatic, cu soțiile minisriilor, cu prințul Dumitru Ghica, cu dl Gr. Filipescu, senator, etc.

La castel M. Sa și principele moștenitor au plecat într-o trăsură trasă de patru cai.

Foile bucureștine dau despre călătoria studenților, care au fost în număr de 300 următoarele sciri:

Studenții universitari, care au plecat la Sinaia, pe tot timpul parcursului și la toate stațiunile li s'au făcut ovațiuni entusiaste. La sosirea trenului în gara Ploesci pe peron era 1000 de oameni care l'au salutat cu strigăte de, Ura!

Puterea Ovreurilor și Austro-Ungaria.

În ședința de alaltăieri a casei deputaților din Viena s'a întâmplat următoarea scenă agitată:

President era clericalul Kathrein, cuvântul îl avea deputatul clerical, preotul Weber. Aceștia așchi între altele:

Când cineva strigă în adunări: Să trăiască regele boem, apoi adunările sunt disolvate. Însă cu toate aceste nimenea nu va pute face pe Boemi să strige: Să trăiască împăratul german.

Vicepresidentul provoacă pe orator să rămână la obiect.

Mai departe Weber a vorbit despre aristocrația financiară din Austria. Așchi, că la Ovreurul Königswurter s'au dus deodată șapte ministri și s'au ospătat cu mănăci coșeri. (Vicepresidentul îl chiamă la ordine.) Interesele noastre din străinătate sunt toate în mâinile Ovreurilor. În Berlin Hansemann; în Frankfurt Rothschild; în Colonia Oppenheim; în Paris Rothschild; în Manchester S. Kohen; în Londra Rothschild; în Liverpol H. Kohen; în Bruxela Alfred Mayer; în Malta A. Kohen. Consulii noștri din Balcani sunt toți Ovrei.

Vicepresidentul: Te rog a treia oară să vorbești despre valuta de aur.

Weber: Apelez la înalta casă. La desbaterea generală m'am însinuat cel dintâiu la cuvânt. La oarele 9 a venit vicepresidentul Chlumeczký.

Nimenea nu a fost în birou stăru de mine și el și m'a înscris la cuvânt. Și cu toate-că am fost cel dintâiu, au mai fost înscrisi înaintea mea unsprezece oratori. Exprimându-mi mirarea Exc. Sa m'a răspuns, că așa s'a luat înțelegerea. Toți domni au

ajuns la cuvânt, numai eu nu. Apelez la dreptatea casei în numele Maiestății Sale, a cărui iscalțitură stă sub fiecare lege, și întreb presidiul nu s'a călcat legea? (Aprobări șgomoatoase din partea Cehilor-tineri și a antise-mișilor).

Vicepresidentul: Nu vorbești la obiect.

Weber: Mă rog să întrebați casa.

Vicepresidentul: Aceasta nu o pot admite.

Lueger: Aceasta doar' se poate admite!

Vicepr.: Nu pot permite alte observări; te rog continuă.

Weber: Vicepresidentul Chlumeczký așchi, că la §. 1 pot vorbi despre orice. (Haritate.) Austria este imperiul Ovreurilor. Mai departe oratorul a criticat aspru presa oficioasă. Așchi, că oamenii ei trebuie să umble mult la circ, căci numesc clown pe fiecare contrar al proiectelor din desbatere.

Vicepr. Chlumeczký declară, că nu a spus lui Weber, că poate vorbi despre orice. „Regret, că reverendul vorbitor s'a abătut dela adevăr. Eu am șis numai, că la §. 1 poate vorbi despre valută în general“.

Weber. Declar ca preot sub jurământ, că am spus adevărul. Vicepresidentul așchi, că pot vorbi despre orice.

Chlumeczký: Sfinția Sa se înșeală; ceea-ce spune este un simplu neadevăr. (Mișcare.) Am șis, că poate vorbi despre cestiunea valutei; pe lângă aceasta stau. (Voci: Scandal! Mișcare generală prelungită.)

VOCI FRANCEZE

despre

CESTIUNEA ROMÂNĂ.

Țiarul „Le Matin“ scrie sub titlul „Agitațiune irredentistă în România“ următorul articol cu data 4 Iulie n.:

Sciri grave ne sosesc din Transilvania, unde încordarea ce există între Români și Unguri devine din ce în ce tot mai acută.

Autoritățile ungurești au descoperit în ținutul Aradului, locuit mai ales de Români, existența unor numeroase societăți secrete. (Aceste sunt informațiunile trimise de biuroul de presă din Budapesta. Red. „Trib.“).

Dilne se fac manifestațiuni, încăierări sângeroase se întâmplă; agitațiunea, întreținută cu dibăcie de popi, care au deosebită influență asupra acestor poporațiuni foarte bine separate de cuceritorii lor prin rasă și prin obiceiuri, — dar' mai ales prin religiune, amenință a lua proporții îngrijitoare; de alt-cum feranii maghiari, care își aduc aminte de măcelurile din 1848, grăbesc a se adăposti prin orașe. (Astfel Ovrei ai cauză în străinătate! Red. „Trib.“).

Această cestiune va avea deosebite urmări, pentru că losinca acestei mișcări separatiste a pornit dela București și pentru-că întreaga tinerime română și opoziția o favorizează de-a dreptul pentru a pricinui încurcături regelui Carol I. și guvernului seu conservator.

Studenții, care au o puternică organizațiune în asociațiuni și care timp îndelungat au observat o atitudine puțin prietenoasă regalității, și nu tocmai demult chiar s'au arătat neplăcut atinși de o comunicațiune a regelui (regele României tocmai a făcut să se ridice pe cheltueala sa un magnific edificiu, pe care l'a făcut dar' „Asociațiunii studenților“), de astă dată s'au adresat de-a dreptul prințului german pentru a-i cere să nu se mai opună unei mișcări irredentiste, care ușor ar pute să-i răstoarne tronul, dacă nu o va lua în seamă, și pentru a pretinde, ca el să-i ridice la cabinetul din Viena glasul în favorul fraților lor din vechia Dacie.

România pentru Români, eată programul irredentiștilor; va să șică întrunirea în un puternic stat latin a șecce milioane suflete din Moldova, Valachia, Basarabia, Bucovina și Transilvania. Până acum numai Valachia, Moldavia formează regatul României.

Divisiunea după rase se poate urmări până în cele mai mici amănunte; astfel Români din Transilvania nici-când n'au voit să admită numirile de oraș impuse de stăpânitorii lor și pentru ei și pe ale lor carte geografice, Kronstadtul rămâne, tot Brașov Hermannstadt nu e alta decât Sibiuul, Kolozsvár Cluj etc. etc.

După-ce țiarul parisian vorbesce apoi despre cele întâmplare la Iași, când cu inauguratiunea statuei lui Ștefan-cel-Mare, despre discursul rostit în fața regelui de domnul Petre Grădișteanu, despre impresiunea ce a produs acest discurs în afară, și despre șcusele, ce guvernul român a fost necesitat să ceară mai des Austria și despre stăruințele puse la Berlin pentru a determina cercurile influente române la o putere mai amicală, față cu Austria, continuă:

„Noua situațiune creată în Balcani prin agitațiunea actuală cu drept cuvânt, dar' se poate considera ca una, ce are grave consecuențe.

Regele Carol cu chibzueală își prelungește petrecerea sa în străinătate, pentru-ca să nu fie silit să se pronunțe, dar' expulsiunea din România prin ministru, a cătorva agitatori transilvăneni a întârit foarte mult poporațiunea patriotă din regat.

Prințul Ferdinand de Hohenzollern are să se căsătorească cu princessa Maria de Edinburg. Regina Angliei, dându-și consimțământul la această căsătorie, n'a prevădut poate agitațiunile, al căror teatru va pute deveni fiitorul regat al nepotei sale.

Sub titlul „Rasă și naționalitate“ țiarul „Le Parti National“ scrie următorul articol:

Dacă avem în vedere telegramele de mai jos, cestiunea Românilor din Transilvania nu mai e gravă: ea devine acută.

Desordine, încăierări se produc în fiecare zi în diferite puncte ale regatului ungar. Alaltăieri, la Arad, în Sudul Transilvaniei, răni au fost date și primite din partea maghiară și din partea română. Cearta, departe de a fi curmată, va prinde nouă viață în sânge. Causale ei sunt cunoscute.

Noi asistăm la una din forme multiple și nu mai puțin violente ale vechiului conflict, care amenință cu ruină imperiul austro-ungar. Aceasta e conflictul raselor și naționalităților; în nici o parte el nu se pune în termini mai netezi.

Șese milioane de Maghiari pretind a domina Ungaria întreagă cu cele ale ei 8 milioane de Germani, Slavi și Români.

În disprețul pactului 1868 prin care asiguraseră toate garanțiile naționalităților, Maghiarii vor să impună tuturor limba lor, spiritul lor și aspra lor pasiune la patriei maghiare.

Popor de rășboinici și de juriști, dotat cu facultățile cele mai minunate politice, în posesiunea, în cel mai înalt grad al simțământului de stat și de naționalitate, el ignorează și desprețuește la altul sentimentul de rasă.

Centralizator fanatic, absorbitor mai mult decât exclusiv, el visează de a atrage totul în orbita maghiară, și visează a resuma în sinul seu toate forțele, toate inteligențele, toate inimile grupurilor de oameni atât de diverși, care locuiesc Ungaria.

Aceștia din contră, Germani, Sârbi, Slovaci, Croai și Români, au amorul de rasă prea înrădăcinat în inima lor, pentru-ca să se lase a fi câștigați concepțiunii unei comune dar' asupritoare patrii.

Maghiarii, de altfel trebuie să recunoașcem, au întrebuințat mijloace organice pentru ajungerea scopului lor: obiceiuri, costume, drepturi, interese, conșiență, furoarea lor n'a știut nimic să respecte.

Administrațiunea Transilvaniei e populată de creaturi maghiare; libertatea de presă, asigurată celor din Ungaria, nu e pentru Transilvăneni decât un drept intermitent.

Sistemul electoral, o jădeverată minune de artificii legale, e făcut astfel că 3 milioane de Români nu pot trimite un singur reprezentant în parlamentul unguresc.

Nimeni nu e alegător, dacă nu cunoaște limba maghiară.

Cât pentru celelalte idiome, ele rămân interzise în instituțiunile de instrucțiune primară, ale căror cheltuieli le suporta, fără osebire, toți cetățenii. Mai mult, sunt aproape ani de zile, parlamentul votă o lege asupra „asilelor“, care forțează pe copii dela trei la șese ani să frecventeze școala, din care limba lor este alungată.

De atunci agitațiunea n'a încetat de a creșce printre Transilvăneni; ea a câștigat deja pe frații lor din România.

La cererile duse la Viena de Doctorul Rațiu și aprobate de altă parte la frontiere de studenții din București și Iași au răspuns contra — manifestațiunile Maghiarilor.

De șigur, împreună cu forța guvernul are pentru dînsul și litera legii. Dar' Români au pentru dinșii pasiunea rasei și irsistibila impulsione a inimii lor.

Maghiarii trebuie de acum înainte să țină socoteală de pasiunile, pe care dinșii le au deslănuțit cu imprudență, dacă nu vor să creze contra dominațiunii lor irredentismul Balcanilor.

Școala de fete în Blaj.

Primum următoarele spre publicare:

Circular

cătră clerul archidiecezan.

Sunt deja opt ani de când preaînduratul Dumneșeu ne-a ajutat să ne vedem împlinită una din dorințele mai ferbinte ce le-am avut de după chemarea noastră.

Această dorință a fost împlinită și deschiderea unui institut de creștere pentru ti-

nerimea studiosă la gimnasiul nostru din Blaj.

Altă dorință nu mai puțin ferbinte ne-a fost, ca și pentru sexul femeiesc să putem înființa și deschide un atare institut, în care fitoarele mame de familie în poporul nostru credincios să capete o creștere teoretică și practică și să și poată însuși o cultură întru toate corăspunzătoare indigențelor timpului, pozițiunii și chemării speciale, ce o vor avea în viață.

Preabunul Dumneșeu în nemărginita sa îndurare n'a ajutat, ca prin crucări continue să ne putem aduna și șeselo recerute la înființarea și deschiderea unui atare institut.

Spre scopul acesta după-ce edificiu din piața Blajului, în care a fost aședat până acum internatul de băieți, în urma concurenței, ce creșcea din an în an, începuse a fi prea mic spre a mai pute cuprinde pe toți tinerii, a căror părinți doriau să fie crescuți în el, așa pentru internatul de băieți am ridicat un alt edificiu lângă gimnasiu aproape cu 200 metri pătrați mai mare ca cel de până acum.

Edificiul însă, în care fu aședat până acum internatul de băieți, după-ce l'am mărit și străformat înăuntru conform destinațiunii sale nouă, l'am menit pentru viitor de internat pentru fete, care se va și deschide cu ajutorul lui Dumneșeu cu 1-a Septemvrie st. n. anul curent 1892.

După-ce însă în Blaj până acum funcționa numai o școală de fete elementară inferioară, așa noi cunoscând recerințele culturale ce timpul nostru de față le poftesc și dela sexul femeiesc, școala aceasta de fete din Blaj o am înălțat la rangul de școală superioară cu 8 clase, prevădută cu toate puterile didactice ce le poftesc legea, și dela 1 Septemvrie deodată cu internatul va și începe a funcționa ca atare.

Este afară de aceea cunoscut, că mamele de familie sunt conservatoarele cele mai fidele și cultivatoarele cele mai zelose ale simțământului religios. Pentru aceea noul internat de fete l'am prevădut și cu o capelă domestică adaptată după ritul nostru, care să servească nutririi domestice a religioșității și a pietății.

Pe lângă aceea după-ce dorința noastră, precum și a iubului nostru cler și popor este, că fetele într'un atare internat și școală pe lângă cunoscințele teoretice și câștigate și toată dexteritatea de lipsă în purtarea economiei de casă așa ne-am îngrijit, ca în internatul nostru fetele să poată înveța deplin și a se deprinde în tot ce se ție de viața practică a unei mame de familie, anume fertul, spălătul, călcatul vestmintelor, copul, curățitul, grădinaritul, croitul de tot soiul de vestiminte femeiesci și schimburi bărbătești și femeiesci, cusutul de orice categorie, ducerea socotelilor economiei de casă, cumpărutul articolor ținători de economia casei, conservatul, pregătutul și aședatul diverselor vruptuale peste iarnă și altele. Asemenea ne-am îngrijit de puterile de lipsă, ca elevele internatului prin conversare continuă în timp de 2 sau 3 ani să și poată însuși în vorbire și scriere deplin limbile patriei: maghiară și germană. Și fiindcă am prevădut, că vor fi și părinți de aceia, care pe lângă cele amintite vor voi, ca fetele lor să și însușească în internat și ceva cultură musicală, așa ne-am îngrijit și de aceen, ca elevele, care vor voi să poată cu șese puțin se învețe și cantul figural și forte-piano. Tot asemenea ne-am îngrijit, ca elevele, care vor voi să și poată însuși și limba franceză în decursul petrecerii lor în internat. Și așa credem, că internatul nostru va pute să împlinească toate dorințele părinților cu privire la creșterea religioasă teoretică, practică și etetică a fetitelor sale.

În acest internat vor pute fi primite deocamdată 50 eleve.

Condițiunile primirii sunt următoarele:

1. Pentru o elevă vor fi de a se plăti pe lună câte 12 fl. v. a., și așa pe un an școlastic 120 fl. v. a., în două sau cel mult 4 rate anticipative, și pe lângă aceea o taxă anuală de 3 fl. v. a., pentru înscriere ce se va solvi la 1 Septemvrie. Alte taxe separate nu se vor solvi decât pentru elevele ce vor voi a înveța și limba franceză și forte-piano. Și aceste vor fi însă cât se poate mai moderate.

2. Fiecare elevă se aducă cu sine 4 părechi schimburi, 6 batiste, 2 părechi încălțăminte, 4 părechi peciorete și superindumentele de lipsă, care altcum sub conducerea direcțiunii internatului se pot procura și în Blaj, pe lângă prețuri moderate.

3. Pe lângă aceea fiecare elevă va avea să fie prevădută cu vestiminte de pat anume: sac de desupt de pene sau pâr, 3 fețe albe de pat, 2 perine și 4 fețe de perină, plapomă și 2 fețe albe de a coperi patul peste di, 3 ștergere, 2 pieptene, unul rar și altul des, perie de dinți și de vestiminte.

Pentru suma aceasta elevele vor căpeta următoarea proviziune:

A. Locuință în etajul institutului în sale mari sănătoase și luminoase, provădute cu toate supellectilele de lipsă.

B. Vîpt întreg regulat și anume:

1. Dejun cu lapte s'au cafea.
 2. Prânz 3 feluri, în zile de post 2, în Dumineci și sîmbători 4.
 3. Ojina.
 4. Cina 2 feluri.
- C. Spălătul.
- D. Luminatul.
- E. Încălzitul de iarnă.

Cumpînd deci emolumentele spirituale și corporale, ce se vor da elevelor pentru suma de 120 fl. v. a. pe an se poate convinge ori-cine, că crescerea, instrucțiunea și proviziunea, ce le vor căpăta elevele în acest institut stau în cea mai favoritoare proporțiune cu sepele.

Drept aceea mulțumim lui Dumneșeu, că ni-a ajutat să ne vedem împlinită și dorința aceasta, lăsăm fraților protopopi, parochi și administratori parochiali, ca cuprinsul acestui circular s-l facă cunoscut în sînta biserică în Dumineci sau sîmbătoarea cea dintîiu după primire, credinciosului nostru popor, ca toți aceia, cari vossă să-și crească fetele la școală în internatul nostru să se însinuze la noi în scris până în 20 August nou 1892.

Spre care oftăndu-ni darul lui Dumneșeu și dăndu-vă binecuvîntarea noastră archiepiscopescă am rămas cu toată propensiunea părintească.

Blaj, în curțile castelului nostru metropolitan la 11 Iulie t. n. în sîrbătoria sfîntilor apostoli Petru și Pavel, anul Domnului o miie opt sute nouăzeci și doi, al archiepiscopatului nostru anul al douăzeci și patrulea binevoitor:

Ioan m. p.
metropolit.

Cu 1-a Iulie v. 1892

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atît în monarchie, cît și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány — Post-Anweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonați sînt rugați a ne comunica eventual prelîngă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fîșile, în care li-s'a trimis diarul până acum.

Administrațiunea diarului
„Tribuna“.

CRONICĂ

Dela Curtea. Ieri dimineață au sosit în Ischl Archiducesa Margareta cu logodnicul Ei ducele Albrecht de Württemberg, mai departe Archiducele Carol Ludovic cu soția și alți oaspeți iluștri. După ameați a avut loc în onoarea oaspeților un dîneu în vila imperială.

Seire personală. Ministrul-president contele Iuliu Szapary, după-cum anunță foile din Budapesta, a plecat la Viena însoțit de secretarul de stat Ludovic Lång și de acolo la Ischl.

Numirea noului ministru de comerț. După-cum anunță „Bud. Corr.“, secretarul de stat Bela Lukács a fost numit ministru de comerț. Autograful Preînalt referitor la această numire se va publica în unul din numerii proximi ai lui „Budapesti Közlöny“. Noul ministru, după-cum cetim în foile din Budapesta, a însoțit pe ministrul-president la Ischl.

Noi profesori universitari. Profesorul ordinar dela universitatea din Cluj: Dr. Victor Concha a fost numit profesor ordinar de științele politice la universitatea din Budapesta, ear' decenul privat dela universitatea din Budapesta, profesorul gimnazial Dr. Alexandru Márki a fost numit profesor ordinar de istoria universală la universitatea din Cluj.

O măsură în contra Austro Ungariei. După-cum se anunță din Constantinopol, Papa va crea un post deosebit al unui „patriarh general“ în Constantinopol pentru toți catolicii din țările balcanice și din Asia. Inițiativa pentru aceasta se dă, că a luat-o Poarta, care a insistat, ca guvernul turcesc să se înțeleagă cu privire la ocuparea scaunelor episcopesci vacante direct cu Curia, pe lîngă excluderea ori-cărui amestec străin. Papa s'a declarat învoit cu aceasta dispunînd totodată, ca toate afacerile ce pri-

vese biserica catolică din Turcia-europeană și asiatică să fie supuse conducerii patriarhului armean Azarian, un favorit al Sultanului, care va purta titlul unui „patriarh general“. Înregistrînd seirea de mai sus, oficioasa rusească „Novoie Vremia“ observă, că această măsură are nu numai pentru aceea o mare importanță, că scapă Orientul de sub influența centrelor latine europene, ci și mai ales pentru aceea, fiindcă prin asta Austro-Ungaria, care până acum avea o influență mare asupra afacerilor bisericii catolice în Turcia, e cu totul înlăturată.

Foile din România continuă a se ocupa cu cestiunea română. „Constituționalul“, „Lupta“ și „Adevărul“ cu data de ieri scriu articole de fond asupra cestiunii devenită aji la ordinea zilei.

Măsuri în contra holerei. Se telegrafează din Belgrad, că Sîrbia a ordonat o carantină de șapte zile pentru toate proveniențele rusești ce vin peste România și Bulgaria.

Grîndină. Ni-se scrie din Căpâlna cu data de 14 Iulie n.: Duminecă în 10 și Luni în 11 Iulie n. în ziua sf. apostoli Petru și Pavel, tot între oarele 2 și 4 d. a. s'a descărcat asupra comunei Căpâlna-infer. și a comnelor din giur o ploaie torențială urmată de o grîndină teribilă, care a ținut mai mult ca o jumătate oară nimicind cu desevîrșire grîndinile, curruzele și ierburile, care parte au fost noroite, parte bătute la pamînt și zdrobite. Bărbați și muieri, tineri și bătrîni plîngeau de frică și se rugau: „Doamne, nu ne lăsa, că perim“. Rătul ce se află între Căpâlna și Sidnei era albit ca și-cînd ar fi fost acoperit prin un strat de nea. Grîndina în locuri de dos și gropănoase nu s'a topit pînă a 3-a zi. Dauna nu se poate computa, și ce este mai dureros, nimenea nu a fost asigurat.

Necroloage. Cetim în „Gazeta Bucovinei“: *Ecaterina de Goian*, fîica decedatului Petru cav. de Goian, reîntorcîndu-se dela Nizza, unde petrecuse pentru restaurarea sănătății repousă la 27 Iunie st. v. în Nad-worny, în Galiția, la mătuse-sa în etate de 13 ani. Însmormîntarea s'a sîvîrșit de către părintele exarch Ioan Procopovici la 29 Iunie st. v. La însmormîntare a asistat uchiul răsosetei dl Mihail cav. de Goian, comisar al ferii, ca reprezentant al familiei Goian.

— La 25 l. c. n. a răposat în Cluj *Iosif Cîșlea*, elev abs. al clasei a IV-a elementară.

Din diplomația germană. „N. W. Tgbl.“ anunță, că repășirea în curînd a prințului Reuss dela postul de ambasador german în Viena ar fi lucru hotărît. În același timp se anunță, că ambasadorul în Vatican în locul lui Schlözer, care a demisionat, va fi numit trimisul din Berna Otto de Büloni, ear' în locul acestuia trimisul de până acum al Germaniei în Svedia-Norvegia, Dr. Busch.

Din public. *)

Avis!

Adunarea generală a despărțimentului XX. Becleanu, municipiul Solnoc-Dobăca, al „Asociațiunii transilvane pentru literatura și cultura poporului român“ se va ține în satul Nușfalău (Apanagyfalu) în localitatea școlii române gr. cat. dela oarele 10—12 a. m. în ziua de 1 August st. n., la care cu toată onoarea sînt rugați a participa toți amicii culturii și ai literaturii poporului român.

Din sedința comitetului despărț. XX., ținută în Beclean la 11 Iulie n. 1892.

Grigorie Pușcariu,
președinte

Ioan Boteanu,
secretar.

*) Pentru cele cuprinse în rubrică aceasta redacția nu primește răspunderea

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Acte de violențe.

Luna-de-Arieș, 20 Iulie n. (Telegr. part. a „Trib.“) Adunarea despărțimentului „Asociațiunii transilvane“, convocată la Luna pe 20 a lunii curente, precum și petrecerea împreună cu aceea, deși încă din 14 a lunii curente au fost concesse, ieri prin un nou ucas au fost oprite.

Budapesta. 20 Iulie n. Foaia oficială publică două autografe Preînalte, prin care Wekerle e dispensat dela conducerea provisorică a ministerului de comerț și Bela Lukács e numit ministru de comerț. Szapary și Lukács pleacă după ameați la Ischl.

Tangeriti, 20 Iulie n. Trupele

Sultanului amenință creștinii.

Sofia, 20 Iulie n. Tribunalul marțial a condamnat pe Milaroff,

Popov, Georgiev și Karavelov

la moarte. Șese dintre acușați au fost

achitați, ear' ceilalți sînt condamnați

la închisoare.

Bibliografie.

„Transilvania“. Foaia „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“. Această foaie ese la 15 a fiecărei luni. Redactor Z. Boiu. Anul XXIII. Nr. 7 dela 15 Iulie 1892 are următorul cuprins: Convocare. — Școala civilă publică de fete a „Asociațiunii“. De Z. Boiu. — Un biograf nou al regelui Mateiu Corvinul de R. Boiu. — Navigabilitatea Oltului. De O. Boiu. — Schiță monografică a opidului Hațeg. De Paul Oltean. — Dela Academia-Română. — Din cronica lunară. — Bibliografie. — Concurs.

A apărut:

Raportul general al societății de lectură „Petru Maior“ a tinerimii române dela universitatea din Budapesta pe anul școlastic 1891/92. Localitatea societății: IV., Souteza 6, II., 14.

A apărut:

„Colecțiune de plante sau herbar“, aranjat de dl I. Moisil, profesor la gimnaziul real din Slatina. Această „colecțiune“ este menită pentru școalele secundare spre a-și așeza elevii plantele ce le adună în excursiunile ce le fac singuri sau cu profesorii lor. Ea este compusă din doi părți de carton încheiați cu șireturi. Pe cel dintîiu se află frontispitiul frumos litografat cu chipul marelui botanic Linné și cu numele celor mai însemnați botanici, între care și doi Români, dl Dr. D. Brînză și Florian Porcius. Totodată mai sînt reprezentate pe frontispitiu deosebite părți de plante, precum și instrumente necesare botanicii. Pe partea internă a scoarțelor se află tipărită clasificățiunea artificială și cea naturală, care va servi școlarilor spre a repeta mereu gruparea plantelor în clase, ordine, familii etc., și le va înlesni așezarea plantelor uscate în herbar. Pentru cele mai însemnate familii (31) se află coale separate, provădute cu etichete colorate, pentru fiecare familie, ear' în aceste se află foi de hîrtie spre a lipi speciile plantelor. Pentru 340 plante s'au adăugat etichete tipărite cu numele lor în latinesce și românece, care se vor lipi de cătră elev lîngă fiecare plantă adunată; pentru speciile care nu se află între etichete s'au adăugat alte 40 etichete goale, pe care elevul va scrie numele plantei respective. Numirile plantelor s'au luat din acele ce se află pe teritoriul românesc. Dimensiunea herbarului este de 41 centimetri înălțime și 30 lățime. O instrucțiune tipărită (de 2 coale tipar) explică adunarea, uscarea și așezarea plantelor în herbar, și cuprinde totodată vre-o 400 numiri de plante, așezate în familiile lor. Acest herbar se poate recomanda și școlarilor din școalele speciale precum: școale de agricultură, de veterinărie, de farmacie etc. Sînt două ediții, una cu frontispitiul litografat în negru, pentru prețul de 1 fl. și o ediție cu frontispitiul colorat și legată mai frumos pentru prețul de 1 fl. 60 cr.

Comandele se fac la librăria: „Încurajarea comerțului român“ (G. Michălescu) în Slatina.

Călimădarul zilei.

9/21 Iulie 1892

Înzău: Pancratie.

Gregorina: Paulina.

Searazele: casă 4.25, apune 7.47.

Buletin meteorologic.

Sibiul, 20 Iulie n. 7 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 754.6)	Diferența după presiună	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
750.5	+1.9	+17.0	+27.8 +13.8	NV

Din țeară 18 Iulie n. 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Tempera- tura Celsius	Vîntul direcția și vîlta
Budapesta . .	754	+20.4	S 2
Sătmăr . . .	758	+18.2	NV 1
Cluj	757	+16.0	V 1
Orșova . . .	759	+19.6	—
Arad	756	+21.0	SO 5
Panciova . .	756	+21.4	SO 2

Sosiți în Sibiul.

La 20 Iulie n.

Hotel „New-Ihrer“. Ludovic Ersek, directorul casei de păstrare, din Turda. Kentler, director, Varga, profesor, din Budapesta. Parkas, din Mureș-Oșorheiu. Pausinger, din Cluj, oficer în rezervă.

Hotel „Melter“. Iosif Albon, Otto Molnár din București. Lupulescu, din București. Henel, Klappholz, din Budapesta. Gerlehazi, din Iașfalău, comercianți. D-na Csongrády, M. Roth, Cziron, din Mediaș.

Economie.

Minele de aur dela Ruda. În Iunie a. c. minele de aur dela Ruda, în Transilvania, au produs 59.851 chilogrami de aur brut față cu 50.969 chilogrami în Mai și 42.926 chigr. în Aprilie. Totalul producțiunii anuale se urcă în estan la cifra de 654.32 chilogrami față cu 770.49 chilogrami în anul trecut.

—*—

Secerișul în România. După scirile diarelor din România secerișul grăului acolo se urmează. Recolta este abundantă, afară de puține excepțiuni, și se poate fixa în multe județe la 1 chilo și $\frac{3}{4}$ de pogan. Pe altocurea grăul a cădut, a făcut și puțina mălură.

—*—

Oprirea importului de viță de vie americană în Franția. Guvernul francez, în urma lățirii tot mai mari a filoxerei, Peronosporei etc., s'a vîcut îndemnat a opri importul de vițe de vie din America-de-Nord în Franția.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 2 Iulie v. 1892.

L. Dreifus & Co. lui D. M. Bragadiru, orz 500 hect., 9 lei. N. V. Perlea lui A. Verona, porumb 1100 hect., 8.02 $\frac{1}{2}$ lei. G. Grosovici lui I. Hirsch, grâu 3650 hect., 10.60 lei. A. Embericos lui L. & M. Feitler, porumb 12.300 hect., 7.65 lei. Chrisoveloni fr. lui M. Roth & Co., porumb 5250 hect., 8.12 $\frac{1}{2}$ lei. M. Portocală lui F. Carnevali, p. col. 2050 hect., 8.25 lei. S. Eisenstein lui Kirschen, grâu 3000 hect., 11.10 lei. Evloghio lui Galatiato freres, grâu 3150 10.30 lei. Chrisoveloni fr. lui G. Nicolopulo, grâu 2000 hect., 10.75 lei. J. Dreifus & Co. lui Peiranu fils & Co., grâu 3000 hect., 11.20 lei. I. Verona lui Galatiato fr., grâu 1150 hect., 9.15 lei. S. Verona lui F. Carnevali, grâu n. 12.000 hect., 11.60 lei. N. V. Perlea lui Frații Dimitriu, grâu 1450 hect., 10.10 lei. N. V. Perlea lui Frații Dimitriu, grâu 650 hect., 9.20 lei. N. V. Perlea lui Weing. & Etling, grâu 1700 hect., 9.10 lei. N. V. Perlea lui Weing. & Etling, 195 hect., 9.10 lei. N. V. Perlea lui Weing. & Etling, grâu 340 hect., 9.10 lei.

Cereale sosite.

Pe apă: grâu 3900 hect., seacă — hect., porumb 10.900 hect., orz — hect., rap. — hect., meu — hect.

Pe uscat: grâu 2700 hect., seacă — hect., porumb — hect., orz — hect., rap. — hect., meu hect.

Operaile efectuate în 4 Iunie v. 1892

Cațica lui Sam. & Fried., grâu 1100 hect., 9.50 lei. J. Dreifus & Co. lui A. Verona, porumb 2850 hect., 7.95 lei. A. Veisberg lui L. Dreifus & Co., porumb 550 hect., 7.50 lei. A. Embericos lui Weing. & Etling, orz 1400 hect., 5.40 lei. Chrisoveloni fr. lui M. Roth & Co., c. c. 740 hect., 11.85 lei. Frații Mathio lui I. Hirsch, grâu n. 2500 hect., 11.05 lei. Frații Bach lui L. Mendl & Co., porumb 2700 hect., 7.72 $\frac{1}{2}$ lei. G. C. Gussi lui A. Verona, porumb 2550 hect., 8.15 lei. Geavidi lui Hirsch, col. 900 hect., 14.50 lei. Frații Mathio lui G. Nicolopulo, grâu 1800 hect., 9.95 lei. M. Roth & Co. lui O. Silberstein, grâu 2000 hect., 9.05 lei. N. V. Perlea lui O. Silberstein, orz 1425 hect., 5.50 lei. N. V. Perlea lui O. Silberstein, orz 5825 hect., 5.50 lei. N. V. Perlea lui I. Milas & Fiul, grâu 4475 hect., 10.40 lei. N. V. Perlea lui Peiranu fils & Co., grâu n. 3000 hect., 11.25 lei. N. V. Perlea lui Peiranu fils & Co., grâu n. 3000 hect., 11.25 lei.

Cereale sosite.

Pe apă: grâu 2800 hect., seacă — hect., porumb 2850 hect., orz — hect., rap. — hect., ovės — hect.

Pe uscat: grâu 2000 hect., seacă — hect., porumb 7600 hect., orz — hect., rap. 1120 hect., ovės — hect.,

Pretul mărfurilor.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 12 Iulie n. s'au notat: ungurești bătrîni grei 43— cr. până 43 $\frac{1}{2}$ cr., ungurești grei tineri 45— cr. până 45 $\frac{1}{2}$ cr., de mijloc 45 $\frac{1}{2}$ cr. până 46 $\frac{1}{2}$ cr., ușori 47 $\frac{1}{2}$ cr. până 49— cr., marfă țerănească grea — cr. până — cr., de mijloc 45— cr. până 45 $\frac{1}{2}$ cr., ușori 47 $\frac{1}{2}$ cr. până 49— cr., românești, de Balkony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîrbesci grei 46 cr. până 46 $\frac{1}{2}$ cr., transito de mijloc 46 $\frac{1}{2}$ cr. până 47 cr., transito ușori — cr. până 47— cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 18 Iulie n. 1892.

Sîmînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	pînă	dela	pînă	
Grâu				
Bănățeneș vechiu	74	—	75	8.10 8.30
Grâu dela Tisa	74	—	75	8.10 8.30
Grâu „Pesta“	74	—	75	8.05 8.25
Grâu de Alba-Reg.	74	—	75	8.10 8.30
„Bacăia“	74	—	75	8.10 8.30
Grâu ung. de Nord	74	—	75	—
Sîmînțe, vechi ori noue	Soloi	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	pînă	
Săcără		70—72	7.45 7.60	
Orz	Nutrețe de vîna	60—62	6.80 6.90	
„	de bere	64—66	—	
„	—	89—41	5.40 5.70	
Ovės	bănăț.	75	4.80 4.95	
Cucuruz (porum?)	de alt soi	78	4.75 4.90	
Meiu	—	—	5.10 5.25	
Hîrșcă	—	—	11.— 11.7 $\frac{1}{2}$	
Grâu	de primă de toam.	5.58 8.10	8.55 8.92	
Cucuruz	Iulie-Aug.	4.80 4.88	4.90 4.90	
Ovės	Aug-Sept. Maiu-Iun.	5.48	5.50	
„	de toam.	—	—	
Prețurile direct	Soloi	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	pînă	
Sem. de trîr.	Lucerna ungurească	32.—	36 —	
„	roșie	45.—	55 —	
Oleu de rap.	radinat	36 —	37 —	
Uns. de porc	dela Pesta	51 —	51.50	
„	dela țeară	—	—	
Silînă	sîvîntată	45 —	45.50	
„	afumată	50 —	51 —	
Sîn	—	36 —	36 —	
Prune	—	10 —	11.50	
Lietar	slavon, nou	21 —	22 —	
„	bănățeneș	20 —	21 —	
Miere	brută	—	—	
„	galbină străcurată	39.50	40 —	
Cenă	de Rosenau	140.	141.	
Spirit	brut	17.—	17.50	
„	Drojdințe de spirit	19.50	20 —	

Cursul pieței din Sibiul.

Din 20 Iulie n. 1892.

Hîrtie-moneață română	Camp. 9.43	vînd. 9.45
Lira turescă	10.65	10.70
Imperial	9.65	9.70
Ruble rusești	1.17	1.19

Bursa de Budapesta.

Din 18 Iulie n. 1892

Renta de aur ung. 6 $\frac{1}{2}$ %	110.20
„ „ hîrtie 4 $\frac{1}{2}$ %	100.60
„ „ hîrtie 5 $\frac{1}{2}$ %	100.60
Imprumutul căilor ferate ung.	120.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	117.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	100.50
Bonuri rurale ung.	94.50
„ croato-slavone	95 —
Obligațiunile desp. regalilor	100.—
Imprumut cu premiu ung.	142.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	136 —
Renta de hîrtie austriacă	95.25
„ de argint austriacă	95.—
„ de aur austriacă	113 —
Losurile austriece din 1860	151.50
Acțiunile băncii austro-ungare	995.—
„ de credit ung. austr.	356.50
„ „ „	809.50
Serisuri fonciare ale institut. de cred și economi „Albina“	101.—
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.67
Napoleon-d'ori	9.51
Mărci 100 imp. germane	58.65
Loudra 10 Livres sterlingi.	119.70

Nr. 321/1892.

[2714] 3-3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de învățător adjunct la școala „Reuniunii grănițerești din Cujir”, comitatul Hunedoarei, pe lângă un salariu anual de 300 fl. v. a., apoi cuartir în edificiul școlii și lemnele de foc necesare, prin aceasta cu termenul până la 7 August st. n. a. e. Se cere concurs.

Reflecții au să-și trimită suplimentele instruite cu toate documentele prescrise de lege la

Comitetul administrativ de fondul și școlile de reuniune ale foștilor grănițeri din regimentul român I.

Sibiu, în 18 Iulie 1892.

Sz. 11.134/1892

[3757] 2-2

Pályázati Hirdetmény.

Nagyszeben rendezett tanácsu városban az üresedésbe jött II-ik fogalmazói állásra ezzel pályázat nyitattik. Ezen állás 550 frt. fizetés és 150 frt. lakbérrel van javadalmazva.

Felhívtnak mindazok, a kik ezen állásra pályázni ohajtanak, hogy az 1883 évi I. t. cz. szerint felszerelt kérvényeiket folyó évi augusztus hó 6-ig beérte az alírottán adják be.

Nagyszeben, 1892 évi július hó 13-án.

Reissenberger,
alispán.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu preț redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Păpărușă Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Flica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărălnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu preț redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Genușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un pețitor îndărălnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vântură-Teară.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpăratoarea.** Din poveștile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârțitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nuscul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărăgălelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fădă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalina pécuarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Extract de Cognac-Quint.

Marca de scut pentru
Extract de Cognac-Quint.



Spre a produce imediat un cognac excelent, sănătos și substanțial, care nu se poate deosebi de cognacul veritabil francez, recomand această specialitate probată.

Prețul pentru 1 chg. (de ajuns la 100 litri cognac) fl. 16 v. a., receptul se alătură gratuit. Eu garantez pentru cel mai bun succes și fabricat sănătos.

Cruțare de spirt

se face prin neîntrecuta mea esență de întărit vinarsul. Aceasta dă beuturii un gust plăcut și picant și se află numai la mine de vânzare.

Prețul fl. 3.50 cr. pro chg. (la 600—1000 litri inclusive mandatul de instrucțiune).

Afară de aceste specialități oferz tot felul de esențe pentru fabricarea de rum, rachiu de prune, trevere, amar și a tuturor licorurilor spiritușelor fine existente, de oțet și oțet de vin de o calitate neîntrecută. Recepte se alătură gratis la pachete.

Lista prețurilor franco.

Pentru fabricate sănătoase se garantează.

[3108] 5-50

Karl Philipp Pollak,

fabrică de specialități de esențe în Praga.

Representanți soliți se caută.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1892.

Budapesta—Predeal										Budapesta, gara de vest — Rușava — Verceroava										Copsa-mică — Sibiu																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Orient. Express	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren mixt	Tren de persoane	Tren de persoane	Orient. Express	Tren accelerat	Tren de persoane	3.—	10.57	7.10	pl. Copsa-mică sos.	9.34	6.20	12.05	3.31	11.21	7.43	pl. Șeica-mare . . . ↑	9.05	5.59	11.40	4.15	11.56	8.27	Loameș . . . ↑	8.30	5.32	11.09	4.46	12.22	7.—	8.59	Oana . . . ↑	8.02	5.09	4.09	10.43	5.10	11.40	7.35	9.23	sos. Sibiu . . . pl.	7.35	4.49	3.35	10.17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
10.—	8.05	8.05	2.15	pl. Viena . . . sos.	3.—	1.55	3.—	7.20	6.20	9.06	11.—	9 —	9.15	pl. Viena . . . sos.	2.45	2.45	3.16	7.05	6.35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									